

MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
ET DE L'ÉNERGIE

Paris, le 30 Aout 2013

Vos réf. : 13- 0308 5E CB LAU Costa Rica Eng
Affaire suivie par : C. Bergé
Claire.Berge@developpement-durable.gouv.fr
Tél. : 01 40 81 67 72 - Fax : 01 40 81 96 84

Traduction de courtoisie

Object: Letter of authorisation (LAU) for a project activity under article 12 of the Kyoto Protocol

Project reference: "Carbon Sequestration in Small and Medium Farms in the Brunca Region, Costa Rica (COOPEAGRI Project) "

Beneficiary: Eco-Carbone S.A.S.

The General Directorate for Energy and Climate Change of the Ministry of Ecology, Sustainable Development and Energy acting as the French Designated National Authority (DNA) to the United Nations Framework Convention for Climate Change Secretariat, declares that:

1. France ratified the Kyoto Protocol to the United Nations Framework Convention on Climate Change on the 31st of May 2002,
2. France participates in the CDM voluntarily,
3. It authorizes Eco-Carbone S.A.S. to take part as a project participant in the above mentioned project implemented under article 12 of the Kyoto Protocol in Costa Rica and already registered by the Executive Board of the CDM,

.../...

Eco-Carbon SAS
M. Olivier Kreiss
15 avenue de Segur
75007 Paris

4. France does not intend to be involved in taking any decision on the distribution of the Certified Emission Reduction Units (CERs) generated by the project.

***On behalf of the Minister of Ecology,
The Head of the Service for Climate and energetic efficiency***

Signé

Pascal DUPUIS

MINISTÈRE DE L'ÉCOLOGIE, DU DÉVELOPPEMENT DURABLE
ET DE L'ÉNERGIE

Paris, le 30 AVR 2012

Vos réf. : 13- 0308 5E CB LAU Costa Rica
Affaire suivie par : C. Bergé
Claire.Berge@developpement-durable.gouv.fr
Tél. : 01 40 81 67 72 - Fax : 01 40 81 96 84

Objet : Lettre d'autorisation à participer (LAU) pour une activité de projet au titre de l'article 12 du protocole de Kyoto

Référence du projet : "Carbon Sequestration in Small and Medium Farms in the Brunca Region, Costa Rica (COOPEAGRI Project) "

Bénéficiaire : Eco-Carbone S.A.S.

La Direction générale de l'Energie et du Climat du Ministère de l'Ecologie, du Développement durable et de l'Energie agissant en tant qu'Autorité Nationale Désignée auprès du Secrétariat de la Convention-cadre des Nations-Unies sur les changements climatiques (CCNUCC), atteste par la présente :

1. Que la France a ratifié le protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations-Unies sur les changements climatiques le 31 mai 2002 ;
2. Qu'elle participe volontairement au MDP;
3. Qu'elle autorise Eco-Carbone S.A.S. à participer à l'activité de projet susmentionnée située au Costa Rica, mise en œuvre au titre de l'article 12 du protocole de Kyoto et enregistrée auprès du Conseil Exécutif du MDP ;

.../...



Eco-Carbon SAS
Olivier Kreiss
15 avenue de Segur
75007 Paris

4. Qu'elle ne souhaite pas prendre part aux décisions concernant la répartition des unités de réduction certifiée des émissions (URCE) générées par ce projet.

Pour la Ministre de l'écologie et par délégation,
Le Chef du service climat et efficacité énergétique

L'Adjoint au Chef du Service du Climat
et de l'Efficacité Energétique,

Romain CAILLETON

Pascal DUPUIS